

# 十五夜お月さん (Jugoya otsuki san)

About 1:00

Words by NOGUCHI Ujo (1882-1945)

作詞 野口雨情

Music by MOTOORI Nagayo (1885-1945)

作曲 本居長世

Arranged by YAMAMOTO Kenji (1970/1/1- )

1 = 100

Soprano: 2 3 4

Mezzo: 2 3 4

Alto: 2 3 4 ごきげんさん  
go-ki-nge-ng-sanng.

Tenor: 8 じゅうごや おつきさん ごきげんさん  
Ju - u - ngo - ya o - tsu - ki - sanng, go - ki - nge - ng - sanng.

Baritone:

Bass: 5 6 7 8 ご  
go

9 とりました  
to - li - ma - shi - ta.

10 ばかり  
Ba - a - ya - wa o - i - to - ma to - li - ma - shi - ta.  
ば と a  
Ba to - - a  
ば と a  
Ba to - - a

2

9

10 11 12

じゅうごや おつきさん いもうとは  
Ju - u - ngo - ya o - tsu - ki - sanng, i - mo - o - to - wa

い i

8 じゅ  
Ju

い i

いもうとは  
i - mo - o - to - wa

いもうとは  
i - mo - o - to - wa

13

14 15 16

いなかへ もられて ゆきましした  
i - na - ka - e mo - la - le - te yu - ki - ma - shi - ta.

い i ゆ yu

い i ゆ yu ゆきましした  
yu - ki - ma - shi - ta.

い i ゆ yu

17 18 19 20

じゅうごや おつきさん かかさん に  
Ju - u - ngo - ya o - tsu - ki - sanng, ka - ka - sa - n - ni  
かかさん に  
ka - ka - sa - n - ni

じゅ  
Ju  
か  
ka

8 じゅ  
Ju  
か  
ka  
かかさん に  
ka - ka - sa - n - ni

じゅ  
Ju  
か  
ka

じゅ  
Ju  
か  
ka

21 22 23 24

もいちど わたしは あいたいな  
mo - i - chi - do wa - ta - shi - wa a - i - ta - i - na.  
わたしは あいたいな  
wa - ta - shi - wa a - i - ta - i - na.  
わたしは あいたいな  
wa - ta - shi - wa a - i - ta - i - na.  
わたしは あいたいな  
wa - ta - shi - wa a - i - ta - i - na.

8  
わたしは あいたいな  
wa - ta - shi - wa a - i - ta - i - na.

## [十五夜お月さん(じゅうごや おつきさん)]

じゅうごや おつきさん ごきげんさん  
ばあやは おいとま とりました

じゅうごや おつきさん いもうとは  
いなかへ もられて ゆきました

じゅうごや おつきさん かかさんに  
もいちど わたしは あいたいな

## [ MS. HARVEST MOON (Jugoya otsuki san) ]

(Translated by YAMAMOTO Kenji.)

Ms. harvest moon, how are you?

My nanny quit her job, and left my house.

Ms. harvest moon, my sister  
was adopted, and left my house.

Ms. harvest moon, I want  
to meet my mother again.